



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

ACCORDO DI COLLABORAZIONE

L'anno duemiladodici, il giorno 3 del mese di luglio, in Cagliari,

TRA

la Regione Autonoma della Sardegna (di seguito denominata "Regione"), nella persona del dott. Ugo Cappellacci, nella sua qualità di Presidente,

E

l'Unione Regionale delle Camere di Commercio della Sardegna (di seguito denominata "Unioncamere Sardegna"), nella persona del dott. Gavino Sini, nella sua qualità di Presidente;

E

il Centro Estero delle Camere di Commercio della Sardegna (di seguito denominato "Centro Estero"), nella persona del dott. Giancarlo Deidda, nella sua qualità di Presidente.

PREMESSO E CONSIDERATO CHE

- la Regione, Unioncamere Sardegna e il Centro Estero considerano prioritario favorire processi di internazionalizzazione delle imprese nei settori di interesse strategico dell'economia regionale;
- la Regione Sardegna ha tra i suoi compiti istituzionali quello di fornire servizi nei processi di internazionalizzazione e di coordinare e gestire interventi di promozione volti a sostenere la capacità di esportazione e penetrazione dei prodotti sardi nei mercati esteri;
- Unioncamere Sardegna è la struttura associativa che riunisce e rappresenta tutte le Camere di commercio presenti in Sardegna per le quali realizza servizi e attività di interesse del sistema



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

camerale regionale e delle categorie economiche;

- il Centro Estero, nell'ambito dei propri scopi istituzionali, promuove e realizza iniziative per favorire lo sviluppo e la valorizzazione dell'internazionalizzazione dell'economia della Sardegna;

SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE:

Articolo 1 - Oggetto dell'accordo di collaborazione

La Regione, Unioncamere Sardegna e il Centro Estero si impegnano a promuovere e a realizzare, in forma congiunta, un'iniziativa volta a favorire la proiezione del tessuto produttivo sardo nel mercato russo.

Le parti si impegnano a realizzare detta iniziativa entro il 2012, che si articolerà in due fasi:

1. una fase preliminare di sensibilizzazione delle imprese attraverso un seminario da tenersi in Sardegna incentrato sulle opportunità di mercato in Russia e sulle principali problematiche inerenti azioni di export (problemi doganali, pagamenti esteri, strategie di marketing, ecc.);
2. una missione specifica per la filiera allargata eno-gastronomia che sarà realizzata a San Pietroburgo con un programma di specifici incontri *business to business*, in ragione delle potenzialità espresse dal mercato russo e degli obiettivi commerciali delle imprese coinvolte.

Articolo 2 - Impegni delle Parti

La Regione Sardegna, Unioncamere Sardegna e il Centro Estero realizzano l'iniziativa di cui all'art. 1 come di seguito specificato:

- a. la Regione definirà la programmazione dell'iniziativa, ne curerà la gestione amministrativo-contabile e provvederà, nell'ambito delle proprie procedure e regolamenti, ad espletare tutti gli adempimenti pertinenti lo svolgimento del programma di collaborazione;
- b. Unioncamere Sardegna garantirà il pieno coinvolgimento delle Camere di Commercio regionali operando, in sede di Comitato dei Segretari Generali delle CCIAA, il coordinamento del sistema camerale per definire, in accordo con la Regione, le azioni da svolgere;



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

- c. Il Centro Estero, nell'ambito di quanto concordato in sede di Unioncamere Sardegna, opererà quale organismo operativo alla realizzazione dell'iniziativa in stretto raccordo con la Regione.

Le Parti si impegnano ad utilizzare contestualmente i propri loghi istituzionali negli allestimenti, nel materiale promozionale e in ogni comunicazione inerente l'iniziativa oggetto dell'accordo.

Articolo 3 - Profili finanziari

La Regione assicurerà il finanziamento integrale dell'iniziativa nei limiti delle risorse individuate e destinate all'iniziativa con apposita deliberazione di Giunta.

Unioncamere Sardegna e il Centro Estero garantiranno collaborazione istituzionale e tecnico operativa a titolo gratuito.

La partecipazione delle imprese alla missione imprenditoriale di cui all'art. 1 non comporterà alcun onere a carico delle Parti.

Il Centro Estero e, qualora d'interesse, le singole Camere di Commercio supporteranno con proprio personale le imprese nell'attuazione dell'iniziativa nei limiti delle disponibilità interne di risorse umane e finanziarie.

Articolo 4 - Modifiche e durata

Qualsiasi modificazione o integrazione al presente accordo dovrà essere concordata tra le Parti per iscritto con apposito atto aggiuntivo.

L'accordo è valido fino al termine temporale necessario per la realizzazione dell'iniziativa.



REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

Il presente accordo è redatto in triplice copia e trattenuto in originale per ciascuna parte contraente.

Letto, confermato e sottoscritto il 3 luglio 2012.

REGIONE AUTONOMA
DELLA SARDEGNA

Il Presidente

Ugo Cappellacci

UNIONE REGIONALE DELLE
CAMERE DI COMMERCIO
DELLA SARDEGNA

Il Presidente

Gavino Sini

CENTRO ESTERO DELLE
CAMERE DI COMMERCIO
DELLA SARDEGNA

Il Presidente

Giancarlo Deidda
